

140958

A COMPARISON OF COHESION IN A  
SELECTION OF THAI AND PUNJABI NARRATIVES

BY  
SUKCHAI CHAWLA



A SPECIAL PROJECT SUBMITTED IN PARTIAL FULFILMENT OF  
REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF  
MASTER OF ARTS (LINGUISTICS)

IN THE

FACULTY OF GRADUATE STUDIES

OF

PAYAP UNIVERSITY

PAYAP UNIVERSITY

## TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS .....	1
1 INTRODUCTION .....	1
1.1 Overview .....	1
1.2 Languages .....	3
1.2.1 Thai .....	3
1.2.2 Punjabi .....	4
2 DISCOURSE MACRO-STRUCTURE .....	5
2.1 Pre-nucleus .....	6
2.1.1 Title .....	6
2.1.1.1 Participant Oriented Titles .....	6
2.1.1.2 Theme Oriented Titles .....	7
2.1.1.3 Moral Oriented Titles .....	8
2.1.2 Introduction .....	9
2.1.2.1 Aperture .....	9
2.1.2.2 Initial Episode .....	10
2.1.2.2.1 Initial Episodes that Introduce the Setting ..	11
2.1.2.2.2 Initial Episodes that Introduce Information About Participants .....	12
2.1.2.2.3 Initial Episodes that Introduce Both Participants and Setting .....	14
2.2 Nucleus .....	15
2.2.1 Inciting Moment .....	16
2.2.2 Developing Conflict .....	20
2.2.3 Pre-climax .....	22
2.2.4 Climax .....	23
2.2.5 Anti-climax .....	24
2.3 Post-nucleus .....	25
2.3.1 Conclusion .....	25
2.3.2 Finis .....	28
2.3.3 Denouement .....	28
2.4 Conclusion .....	30
3 LINKING (STRUCTURAL COHESION) .....	31
3.1 Boundary Markers .....	31
3.1.1 Initial Boundary Markers .....	32
3.1.1.1 Boundaries Indicating a Change of Location .....	32
3.1.1.2 Boundaries Indicating a Change in Time .....	35
3.1.1.3 Boundaries Indicating a Change in Participant Focus ..	38
3.1.2 Episode Final Markers .....	38
3.2 Inter-paragraph Linkage .....	39
3.2.1 Preview .....	40
3.2.2 Summary .....	42
3.3 Internal Linkage .....	42
3.3.1 Demonstrative Reference .....	43
3.3.1.1 Demonstratives Showing Time .....	43
3.3.1.2 Demonstratives Showing Place .....	44
3.3.1.3 Event Oriented Demonstratives .....	44
3.3.1.4 Participant Oriented Demonstratives .....	45

3.3.2	Comparative Reference .....	46
3.3.3	Substitution .....	47
3.3.3.1	Noun Phrase Substitution .....	47
3.3.3.2	Verb Phrase Substitution .....	47
3.3.3.3	Clause Substitution .....	50
3.3.4	Ellipsis .....	49
3.3.4.1	Noun Deletion .....	49
3.3.4.2	Verb Deletion .....	49
3.3.4.3	Clause Deletion .....	50
3.3.5	Complementary Items .....	51
3.3.6	Conjunctions .....	51
3.3.6.1	Additive Conjunctions .....	52
3.3.6.2	Adversative Conjunctions .....	53
3.3.6.3	Causal Conjunctions .....	54
3.3.6.4	Temporal Conjunctions .....	57
3.4	Conclusion .....	59
4	PARTICIPANT COHESION .....	60
4.1	Participant Types .....	61
4.1.1	Main Participants .....	61
4.1.2	Secondary Participants .....	62
4.1.2.1	Evildoers .....	62
4.1.2.2	Supporters .....	62
4.1.3	Tertiary Participants .....	63
4.1.3.1	Animate Participants .....	63
4.1.3.2	Inanimate Participants .....	64
4.1.4	By-standers .....	65
4.1.5	Summary .....	65
4.2	Introduction of Participants .....	66
4.2.1	Existential/Independent Clauses .....	66
4.2.2	Modifier .....	68
4.2.3	Accompaniment .....	68
4.2.4	Group Participants .....	69
4.3	Maintenance of Participants .....	69
4.3.1	Reference .....	70
4.3.1.1	Pronoun Reference .....	70
4.3.1.2	Pro-forms Reference .....	74
4.3.2	Deletion .....	79
4.4	Conclusion .....	79
5	CONCLUSION .....	80
5.1	General Conclusion .....	80
5.2	Values to Teaching .....	81
6	APPENDIX - Thai and Panjabi Texts .....	82
7	BIBLIOGRAPHY .....	141

## Acknowledgements

I would like to take this opportunity to thank all those who have helped me made it possible for this paper to be completed. I am greatly indebted to Miss Duangchai Khaniyoo, who is responsible for all the Thai script that appears in this paper. I would also like to thank A. Oyporn Chingchayanurak, A. Peter Constable, A. Rungrong Kesakit and Mrs. Kawal Chawla for their patience in reading and correcting the manuscript and also for their helpful suggestions. I would also like to thank Miss Rujirat Chaisang for her moral support. I would like to express my heartiest gratitude and appreciation to A. Fran Woods, without whose patience, help, suggestions and guidance this paper would not have been completed.

PAYAP UNIVERSITY